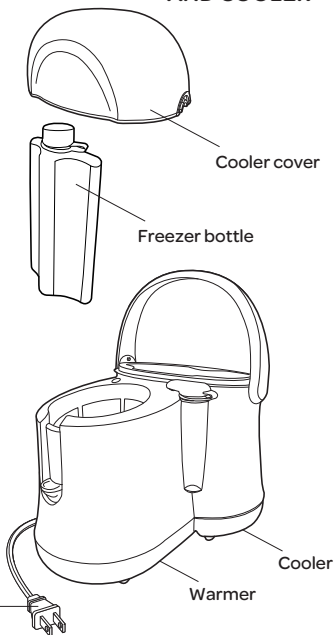
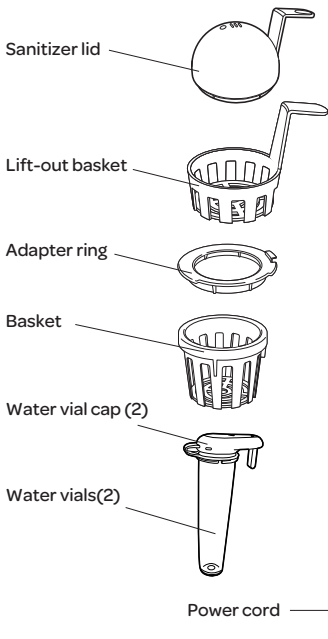




Instruction Manual

BOTTLE WARMER AND COOLER



Questions? Let's talk!
Des questions ? Parlons-en !
¿Preguntas? ¡Conversemos!
help@thefirstyears.com
USA & Canada 1-800-704-8697

IMPORTANT SAFEGUARDS

1. Read all instructions before using.
2. Do not place your hands in or around the warming chamber during heating.
3. To prevent injury, always shake bottle well, and test temperature of contents before giving bottle to your child. Also, if heating baby food, always test temperature before feeding your child.
4. To protect against electric shock, do not immerse cord in water or any other liquid.
5. Close supervision is necessary when any appliance is used near children.
6. Allow unit to cool before removing warming chamber basket.
7. Do not operate this unit with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner.
8. Tomy does not make, offer or recommend any accessory attachments for this unit. The use of any kind of accessory attachments may cause injury.
9. For household use only. Do not use outdoors.
10. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
11. Do not place on or near a hot gas or electric burner.
12. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot liquids.
13. Do not use this unit for anything other than its intended use outlined in this manual.
14. This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If it does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.
15. This product does not require preheating.
16. A short power-supply cord (or detachable power-supply cord) should be used to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord. Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use. If a longer detachable power-supply cord or extension cord is used: the marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance; and the cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.
17. The user should not attempt to service or repair the unit.
18. No serviceable parts inside.
19. Permanently Installed - Unplug from the outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
20. Save these instructions for future use.

WARNINGS

ALWAYS shake bottle / stir food well and test temperature of contents before giving bottle to child.

ALWAYS turn unit off and unplug to clean.

DO NOT use glass bottles in Warmer – sudden temperature change may cause glass to break.

DO NOT immerse unit in water.

DO NOT use scouring pads, solvents or abrasive cleaners to clean unit.

TO CLEAN

Water vial, Cooler, Baskets, Adapter ring, Freezer bottle, Sanitizer lid:

Dishwasher safe (top rack only).

Bottle warmer unit: ALWAYS TURN OFF AND UNPLUG BEFORE CLEANING.

Wipe surface of unit as well as inside warming chamber with a damp cloth or sponge using mild liquid soap. Wipe with clear water. Air dry. **DO NOT IMMERSE BOTTLE WARMER IN WATER.** Do not use scouring pads, solvents or abrasive cleaners as they could damage the unit.

Warming chamber: Mineral deposits (usually white in color) may form on the inner surfaces of the warming chamber and can cause damage to the unit.

To remove mineral deposits:

1. Unplug the unit.
2. Remove the basket, and wash separately as indicated above.
3. Pour 2 oz. vinegar into the warming chamber and let it stand for an hour or two (longer if necessary).
4. Pour out the vinegar and rinse the chamber two or three times with 3 or 4 oz. of clear tap water.

TO USE

HEAT BOTTLE / JAR:

1. Place unit on a flat surface and plug into AC outlet.
2. Fill water vial with room temperature water to recommended time marking (minutes) listed in WATER MEASURING GUIDE.

The time listed is a recommendation ONLY.

The vial markings DO NOT provide exact durations.

3. Pour water from vial into the warming chamber.
4. Always place basket into warming chamber first before adding bottle or jar.

Do not place bottle/jar directly onto heating element.

- A. **Wide neck bottle:** Place bottle into basket

NOTE: When heating GumDrop wide neck bottom vent bottle remove hood while heating.

- B. **Slim neck bottle (straight or angled):** Place adapter ring on top of basket and then place bottle into basket.

- C. **Disposable bottle or baby food jar:** Insert into lift out basket and then place into basket.

NOTE: Remove lid of baby food jar before inserting into lift out basket.

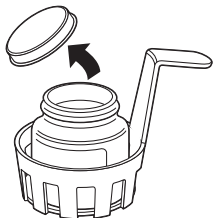
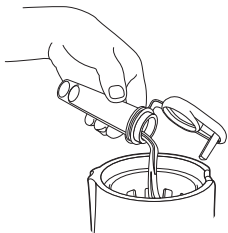
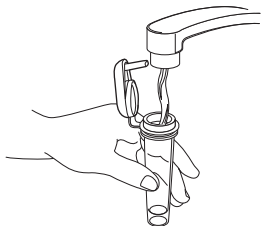
5. Press the ON button. Button will light to indicate that unit is heating.
6. When the light turns off the warming cycle is complete. The heater shuts off automatically.
7. Remove bottle/jar from chamber and allow it to cool before handling.
Adjust the level of water (minute marking) in the water vial as follows:
If contents are too hot – use less water in the water vial.
If contents are too cool – use more water in the water vial.

ALWAYS shake bottle / stir food well and test temperature of contents before giving bottle to child.

8. Wait 10 minutes before heating a second bottle to avoid overheating.

COOL:

1. Fill freezer bottle with water to max fill line.
2. Place in freezer until frozen solid.



TO USE

3. Place freezer bottle in cooler and load with bottles.
4. Place cover on cooler.

SANITIZE:

1. Place basket into Warming Chamber
2. Fill the water vial to 3 minutes.
3. Place 2 pacifier(s) in lift out basket.
4. Place lid on lift out basket.
5. Pour water into warming chamber
6. Place lift out basket with lid into basket
7. Press ON button.
8. When light turns off remove the lift out basket with lid.

ALWAYS allow pacifier to cool before giving to child.

Water measuring guide - recommended minute markings

FORMULA						
Bottle type	Disposable		Slim		Wide neck	
Bottle Size	4 oz.	8 oz.	4 oz.	8 oz.	5 oz.	9 oz.
Refrigerated	2.5	3	3.5	5	3.5	5
Room	2	2	2.5	3.5	2.5	3

BREAST MILK						
Bottle type	Disposable		Slim		Wide neck	
Bottle Size	4 oz.	8 oz.	4 oz.	8 oz.	5 oz.	9 oz.
Refrigerated	2	2	3	4	3.5	5

BABY FOOD				
Size	2 oz.	4 oz.	6 oz.	8 oz.
Room	4	4	4	4

NOTE: The recommended heating times are not exact durations.

WARRANTY

Our Limited Warranty and Warranty Period

When we use the terms “we,” “us” and “our,” we are referring to TOMY, and when we use the terms “you” and “your” we mean the original end-user customer. Our products are guaranteed to be free from defects in material and workmanship under normal and intended use for a period of 90 days from the date of your purchase.

Repair/Replacement

If our product fails to meet our limited warranty during the warranty period, we will, at our option, repair or replace the product free of charge.

What Our Limited Warranty Does Not Cover

We offer this limited warranty only when the product is used by the original end-user customer. We offer no other warranty. Additionally, while our warranty is excellent, there are other limits to it. We offer NO WARRANTY in cases of damage in transit, inadequate care, abuse, abnormal use, misuse, accidents, normal wear and tear, damage due to environmental or natural elements, failure to follow product instructions, immersion in water (except for products specifically identified by us in writing as intended for water use), battery leakage or improper storage or maintenance of the products.

Disclaimer of Other Warranties

THE EXPRESS WARRANTIES IN THE PRECEDING SECTION ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES. However, to the extent applicable law does not permit disclaimers of certain implied warranties, such warranties are limited to the warranty period identified above. Some states and countries do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.

Limitation on Damages

IN NO EVENT SHALL WE BE LIABLE FOR INCIDENTAL, COMPENSATORY, PUNITIVE, CONSEQUENTIAL, INDIRECT, SPECIAL OR OTHER DAMAGES. OUR AGGREGATE LIABILITY WITH RESPECT TO DEFECTIVE PRODUCTS IS LIMITED TO THE MONIES PAID TO US FOR THE DEFECTIVE GOOD. Some states and countries do not allow the exclusion or limitation of incidental, consequential or other damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

State Variations

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary based on state, province or country.

Contact Us

If you have a warranty claim or request, any customer care questions, please contact us via website www.thefirstyears.com or call us at 1-800-704-8697.

© TOMY
OAK BROOK, IL 60523, U.S.A.
All rights reserved.
Made in China.

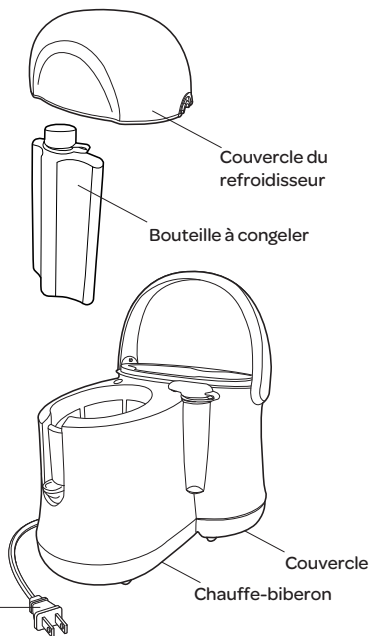
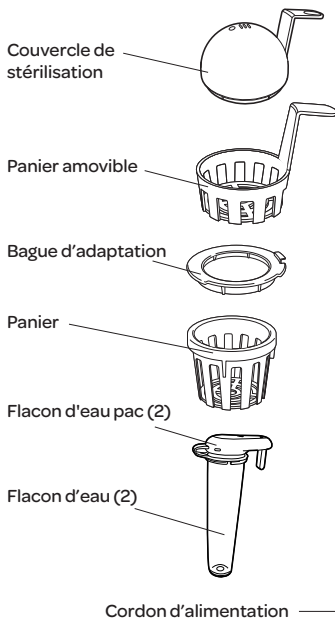
Y1058/6158 140903



Manual d'instructions



GLACIÈRE / CHAUFFE-BIBERON



Questions? Let's talk!
Des questions? Parlons-en!
¿Preguntas? ¡Conversemos!

help@thefirstyears.com
USA & Canada 1-800-704-8697

MISES EN GARDE IMPORTANTES

1. Lire toutes les consignes avant l'utilisation.
2. Ne placer pas les mains dans ni autour de la chambre chauffante pendant le chauffage.
3. Pour éviter toute blessure, toujours bien secouer le biberon et vérifier la température du contenu avant de le donner à l'enfant. S'il s'agit d'aliments pour bébé, il est également essentiel d'en vérifier la température avant de nourrir l'enfant.
4. Afin de se protéger contre les chocs électriques, ne pas plonger le cordon ou la fiche dans de l'eau ou dans tout autre liquide.
5. Faire particulièrement attention lors de l'utilisation d'appareils électroménagers près des enfants.
6. Laisser l'appareil refroidir avant d'enlever le panier de la chambre chauffante.
7. Ne pas utiliser cet appareil si le cordon ou la fiche est endommagé(e), s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il a été endommagé de quelque façon que ce soit.
8. Tomy ne fabrique, n'offre, ni ne recommande aucun accessoire pouvant se fixer à cet appareil. L'utilisation de tout accessoire se fixant à l'unité peut provoquer des accidents.
9. Usage domestique uniquement. Ne pas employer à l'extérieur.
10. Ne pas laisser le cordon pendre d'une table ou d'un comptoir ou être en contact avec une surface chaude.
11. Ne pas placer sur ou à côté d'un brûleur à gaz ou électrique chaud, ni dans un four chaud.
12. Il faut être particulièrement prudent lorsque l'on déplace un appareil contenant un liquide très chaud.
13. N'utiliser cet appareil que pour la fonction à laquelle il a été étudié, telle que décrite dans ce manuel.
14. Cet appareil est muni d'une fiche polarisée (l'une des deux branches est plus large). Afin de réduire les risques de choc électrique, cette fiche ne peut s'adapter que d'un côté dans une prise de courant polarisée. Si elle ne s'adapte pas, contacter un électricien qualifié. Ne pas essayer de modifier la fiche de quelque façon que ce soit.
15. Ce produit ne nécessite aucun préchauffage.
16. Utiliser un cordon d'alimentation court (ou détachable) pour réduire le risque d'emmêlement ou de trébuchement avec un cordon plus long. Des cordons d'alimentation détachables plus longs ou des rallonges sont disponibles et peuvent être utilisés mais avec précaution. En cas d'utilisation d'une rallonge ou d'un cordon détachable plus long: la puissance électrique marquée sur ceux-ci doit être au moins égale à celle de l'appareil ; et le cordon ne doit pas pendre d'un comptoir ou d'une table, car un enfant pourrait tirer ou trébucher dessus.
17. L'utilisateur ne doit pas essayer d'entretenir ou de réparer l'appareil.
18. Il n'y a aucune pièce remplaçable à l'intérieur.
19. Installé de façon permanente - Débrancher de la prise lorsque l'appareil n'est pas utilisé, avant de mettre ou d'enlever pièces, et avant de nettoyer.
20. Conserver ces consignes pour référence ultérieure.

MISES EN GARDE

TOUJOURS bien secouer le biberon / mélanger les aliments et vérifier la température du contenu avant de donner le biberon à l'enfant.

TOUJOURS éteindre l'appareil et le débrancher avant le nettoyage.

NE PAS utiliser de biberon en verre dans le chauffe-biberon ; un changement soudain de température risque de casser le verre.

NE PAS immerger l'appareil dans l'eau.

NE PAS utiliser de tampon à récurer, solvant ou nettoyant abrasif pour nettoyer l'appareil.

NETTOYAGE

Flacon d'eau, Paniers, bague d'adaptation, bouteille à congeler, Couvercle de stérilisation : Lavable au lave-vaisselle (panier supérieur uniquement).

Chauffe-biberon : TOUJOURS ÉTEINDRE ET DÉBRANCHER AVANT LE NETTOYAGE.

Essuyer la surface de l'appareil ainsi que l'intérieur de la chambre chauffante avec un chiffon ou une éponge humide et un produit de nettoyage doux.

Essuyer avec un linge imbibé d'eau claire. Laisser sécher à l'air.

NE PAS IMMERGER LE CHAUFFE-BIBERON DANS L'EAU.

Ne pas utiliser de tampon à récurer, de solvant, ni de nettoyant abrasif qui risque d'endommager l'appareil.

Chambre chauffante : Des dépôts minéraux (généralement de couleur blanche) peuvent se former sur les surfaces internes de la chambre chauffante et endommager l'appareil.

Pour enlever les dépôts minéraux :

1. Débrancher l'appareil.
2. Enlever le panier et le laver séparément comme indiqué ci-dessus.
3. Verser 60 ml de vinaigre dans la chambre chauffante et laisser reposer pendant une heure ou deux (ou plus longtemps le cas échéant).
4. Vider le vinaigre et rincer la chambre deux ou trois fois avec 90 ou 120 ml d'eau du robinet.

UTILISATION

CHAUFFER UN BIBERON / PETIT POT :

1. Poser l'appareil sur une surface plane et le brancher dans une prise secteur.
2. Remplir le flacon avec de l'eau à température ambiante jusqu'à la graduation conseillée en minutes, indiquée dans le GUIDE DE MESURE DU NIVEAU D'EAU. Le nombre de minutes indiqué est **UNIQUEMENT** une recommandation.

Les graduations sur le flacon NE fournissent PAS une durée exacte.

3. Verser l'eau du flacon dans la chambre chauffante.
4. Toujours placer d'abord le panier dans la chambre chauffante avant d'ajouter un biberon ou un petit pot.

Ne pas poser un biberon/petit pot directement sur l'élément chauffant.

- A. **Biberons à goulot large :** Placer le biberon dans le panier.

REMARQUE : Retirer le couvercle pour faire chauffer le biberon à goulot large Gumdrop avec système d'aération.

- B. **Biberon à goulot étroit (droit ou incurvé) :** Placer la bague d'adaptation sur le dessus du panier, puis placer le biberon dans le panier.

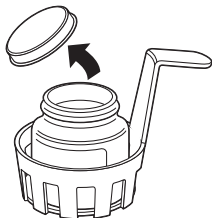
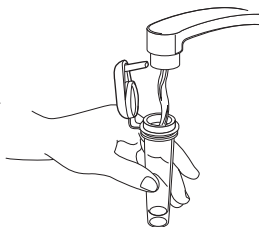
- C. **Biberon jetable ou petit pot :** Insérer dans le panier amovible, puis placer dans le panier.

REMARQUE : Retirer le couvercle du petit pot avant de le placer dans le panier amovible.

5. Appuyer sur le bouton ON (Marche). Celui-ci s'allumera pour signaler que l'appareil est en train de chauffer.
6. Lorsque le bouton s'éteint, le cycle de chauffage est terminé. L'appareil s'éteindra automatiquement.
7. Retirer le biberon/petit pot de la chambre chauffante et laisser refroidir avant de manipuler.
Ajuster le niveau d'eau (graduation en minutes) dans le flacon comme suit :
Si le contenu est trop chaud : utiliser moins d'eau dans le flacon d'eau.
Si le contenu est trop froid : utiliser davantage d'eau dans le flacon d'eau.

TOUJOURS bien secouer le biberon / mélanger les aliments et vérifier la température du contenu avant de donner le biberon à l'enfant.

8. Attendre 10 minutes avant de faire chauffer un deuxième biberon pour éviter toute surchauffe.



UTILISATION

GLACIÈRE

1. Remplir la bouteille à congeler avec de l'eau jusqu'au niveau de remplissage maximum.
2. Placer dans le congélateur jusqu'à ce qu'elle soit congelée.
3. Poser la bouteille congelée dans la glacière et y placer les biberons.
4. Fermer la glacière avec le couvercle.

STÉRILISATION :

1. Placer le panier dans la chambre chauffante.
2. Remplir le flacon d'eau à 3 minutes.
3. Placer 2 sucettes dans le panier amovible.
4. Placer le couvercle sur le panier amovible.
5. Verser l'eau dans la chambre chauffante.
6. Placer le panier amovible avec le couvercle dans le panier.
7. Appuyer sur le bouton ON.
8. Lorsque le voyant s'éteint, retirer le panier amovible avec le couvercle.

TOUJOURS laisser la sucette refroidir avant de la donner à l'enfant.

Guide de mesure du niveau d'eau – graduation conseillée en minutes

LAIT MATERNISÉ						
Type de biberon	Jetable		Étroit		Goulot large	
Taille de biberon	4 oz.	8 oz.	4 oz.	8 oz.	5 oz.	9 oz.
Réfrigéré	2.5	3	3.5	5	3.5	5
Ambiante	2	2	2.5	3.5	2.5	3

LAIT MATERNEL						
Type de biberon	Jetable		Étroit		Goulot large	
Taille de biberon	4 oz.	8 oz.	4 oz.	8 oz.	5 oz.	9 oz.
Réfrigéré	2	2	3	4	3.5	5

PETIT POT				
Taille	2 oz.	4 oz.	6 oz.	8 oz.
Ambiante	4	4	4	4

REMARQUE : Les durées de chauffage conseillées ne sont pas forcément exactes.

GARANTIE

Notre garantie limitée et période de garantie

Lorsque nous utilisons les termes « nous » et « notre », nous nous référons à TOMY, et lorsque nous utilisons les termes « vous » et « votre », nous nous référons au client utilisateur final d'origine. Nos produits sont garantis contre tout défaut de matériau et vice de fabrication dans des conditions normales et prévues d'utilisation pendant une période de 90 jours à compter de la date d'achat.

Réparation/Remplacement

Si notre produit ne répond pas à notre garantie limitée pendant la période de garantie, nous pourrons, à notre choix, réparer ou remplacer gratuitement le produit.

Ce que notre garantie limitée ne couvre pas

Nous offrons cette garantie limitée uniquement lorsque le produit est utilisé par le client utilisateur final d'origine. Nous n'offrons aucune autre garantie. De plus, bien que notre garantie soit excellente, elle est limitée. Nous n'offrons AUCUNE GARANTIE en cas de dommages pendant le transit, de mauvais entretien, d'abus, de mauvaise utilisation, d'accidents, d'usure normale, de dommages dus aux éléments environnementaux ou naturels, de non-respect du mode d'emploi, d'immersion dans l'eau (sauf pour les produits spécifiquement identifiés par nos soins et par écrit comme étant conçus pour être utilisés dans l'eau), de fuite des piles, d'un rangement ou d'une maintenance inadéquat(e) des produits.

Déni d'autres garanties

LES GARANTIES EXPRESSES DE LA SECTION SUSMENTIONNÉE SONT EXCLUSIVES ET REMPLACENT TOUTES AUTRES GARANTIES. Cependant, dans la mesure où la loi ne permet pas un déni de certaines garanties implicites, de telles garanties sont limitées à la période de garantie identifiée ci-dessus. Certains états et pays interdisant les limitations de temps des garanties implicites, il est possible que ces limitations ne vous concernent pas.

Limitation sur les dommages

NOUS NE SERONS EN AUCUN CAS RESPONSABLES DE DOMMAGES INDIRECTS, COMPENSATOIRES, EXEMPLAIRES, CONSÉCUTIFS, ACCIDENTELS, PARTICULIERS, OU TOUTS AUTRES DOMMAGES. NOTRE OBLIGATION GLOBALE EN MATIÈRE DE PRODUITS DÉFECTUEUX EST LIMITÉE AUX SOMMES PAYÉES PAR NOUS POUR LA MARCHANDISE DÉFECTUEUSE. Certains états et pays interdisant l'exclusion ou la limitation des dommages indirects, consécutifs ou autres, il est possible que les limitations ou les exclusions ci-dessus ne vous concernent pas.

Variations selon les États

Cette garantie vous donne des droits juridiques spécifiques, mais vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient selon l'état, la province ou le pays.

Contactez-nous

Si vous avez une réclamation ou une demande concernant un produit sous garantie, ou des questions pour le service clientèle, veuillez nous contacter par le biais de notre site Web www.thefirstyears.com ou en composant le 1-800-704-8697.

© TOMY
OAK BROOK, IL 60523, U.S.A.
Tous droits réservés.
Fabriqué en Chine.

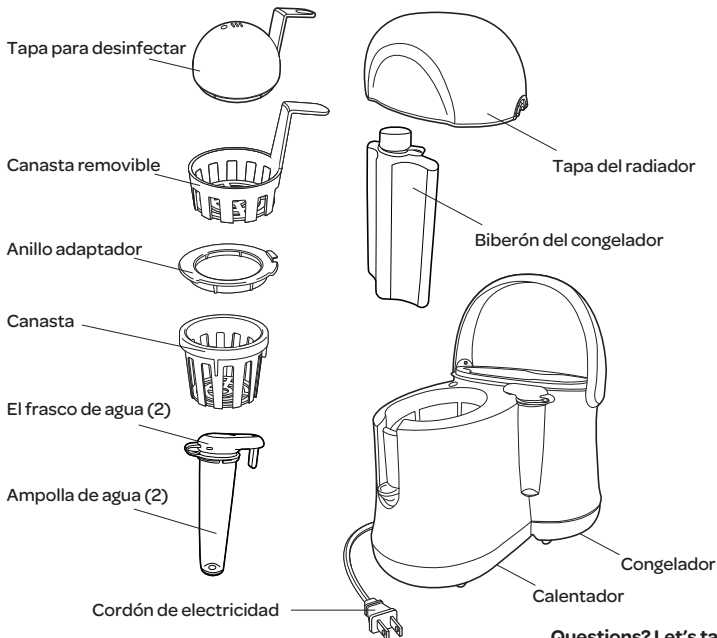
Y1058/6158 140903



Manual de instrucciones



CALENTADOR Y REFRIGERADOR PARA BIBERÓN



Questions? Let's talk!
Des questions ? Parlons-en !
¿Preguntas? ¡Conversemos!
help@thefirstyears.com
USA & Canada 1-800-704-8697

PRECAUCIONES DE IMPORTANCIA

1. Lea todas las instrucciones antes de usar este producto.
2. No ponga sus manos en o alrededor de la cámara para el calentamiento durante el calentamiento.
3. Para prevenir las lesiones, siempre agite bien el biberón y pruebe la temperatura del contenido antes de dar el biberón a su niño. Además, si calienta la comida del bebé, pruebe siempre la temperatura antes de darle la comida al niño.
4. Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cordón en agua u otro líquido.
5. Se necesita una supervisión atenta cuando se usa cualquier aparato cerca de niños.
6. Deje que la unidad se enfríe antes de sacar la canasta de la cámara para el calentamiento.
7. No use esta unidad con un cordón o enchufe dañado o después de que el aparato funcione mal o se haya dañado de manera alguna.
8. Tomy no fabrica, ofrece ni recomienda ningún accesorio para esta unidad. El uso de cualquier tipo de accesorio podría causar lesiones.
9. Para uso doméstico solamente. No lo use al aire libre.
10. No deje que el cordón cuelgue del borde de la mesa o mesada, ni que toque superficies calientes.
11. No lo ponga sobre o cerca de un quemador caliente eléctrico o de gas.
12. Se debe usar precaución extrema cuando mueve un aparato que contiene líquidos calientes.
13. No use esta unidad para ninguna otra cosa que no sea el propósito indicado en este manual.
14. Este aparato tiene un enchufe polarizado (una patilla es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe entrará solamente en un tomacorriente polarizado de una sola manera. Si todavía no entra, llame a un electricista calificado. No trate de modificarlo de manera alguna.
15. Este producto no requiere el precalentamiento.
16. Se debe usar un cordón eléctrico corto (o cordón eléctrico desmontable) para reducir el riesgo que resulta del enredo o tropiezo con un cordón largo. Cordones eléctricos desmontables más largos o cordones de extensión están disponibles y se pueden usar si se tiene cuidado con el uso. Si se usa un cordón eléctrico desmontable o cordón de extensión más largo: La capacidad eléctrica marcada del cordón o cordón de extensión deberá ser por lo menos igual a la capacidad eléctrica del aparato y el cordón deberá estar instalado de manera tal que no cuelgue del borde de la mesada o mesa donde los niños pueden tirarlo o tropezarse involuntariamente.
17. El usuario no deberá tratar de reparar o arreglar la unidad.
18. No hay partes que se puedan arreglar en el interior.
19. Instalación permanente: Desenchúfelo del tomacorriente cuando no lo usa, antes de ponérselo o sacárselo piezas y antes de la limpieza.
20. Guarde estas instrucciones para uso futuro.

ADVERTENCIAS

Agite SIEMPRE el biberón o revuelva la comida y pruebe la temperatura del contenido antes de darle el biberón al niño.

Apague SIEMPRE la unidad y desenchúfela para limpiarla.

NO use biberones de vidrio en el calentador, el cambio repentino de temperatura podría romper el vidrio.

NO sumerja la unidad en agua.

NO esponjillas para fregar, solventes o limpiadores abrasivos para limpiar la unidad.

LIMPIEZA

Ampolla de agua, Canastas, anillo adaptador, biberón del congelador, Tapa para desinfectar: Se puede lavar en el lavaplatos (rejilla superior solamente).

Unidad del calentador de biberones: APAGUE Y DESENCHUFE SIEMPRE LA UNIDAD ANTES DE LA LIMPIEZA. Limpie la superficie de la unidad y el interior de la cámara para el calentamiento con un trapo o esponja húmeda usando un jabón líquido suave.

Límpielas con agua limpia. Secar al aire.

NO SUMERJA EL CALENTADOR DE BIBERONES EN AGUA.

No use esponjillas para fregar, solventes o limpiadores abrasivos ya que podrían dañar la unidad.

Cámara para el calentamiento: Depósitos minerales (generalmente de color blanco) se pueden formar en las superficies internas de la cámara para el calentamiento y pueden causar daños a la unidad.

Para eliminar los depósitos minerales:

1. Desenchufe la unidad.
2. Saque la canasta y lávela por separado como se indicó anteriormente.
3. Vierta 2 onzas de vinagre en la cámara para el calentamiento y déjelo remojar durante una hora o dos (más tiempo si fuera necesario).
4. Vierta el vinagre y enjuague la cámara dos o treces veces con 3 o 4 onzas de agua corriente limpia.

CALENTAR EL BIBERÓN / TARRO:

1. Ponga la unidad sobre una superficie plana y enchúfela en un tomacorriente de corriente alternada.
2. Llene la ampolla con agua a temperatura ambiente hasta llegar a la marca recomendada de tiempo (minutos) listada en la GUÍA DE MEDICIÓN DEL AGUA. El tiempo listado es SOLAMENTE el tiempo recomendado.

Las marcas de la ampolla NO indican duraciones exactas.

3. Vierta el agua de la ampolla en la cámara para el calentamiento.
4. Ponga siempre la canasta en la cámara para el calentamiento primero antes de agregar el biberón o el tarro.

No ponga el biberón o el tarro directamente sobre el elemento calentador.

- A. **Biberones de cuello ancho:** Ponga el biberón en la canasta.

NOTA: Cuando caliente el biberón de cuello ancho y ventilación abajo Gumdrops saque la campana mientras lo calienta.

- B. **Biberones con cuello angosto (recto o angulado):** Ponga el anillo adaptador arriba de la canasta y luego ponga el biberón en la canasta.

- C. **Biberones descartables y tarros de comida para el bebé:** Póngalos en la canasta removible y luego póngalos en la canasta.

NOTA: Saque la tapa del tarro de comida para el bebé antes de ponerlo en la canasta removible.

5. Oprima el botón de ENCENDIDO. Se encenderá la luz para indicar que la unidad se está calentando.
6. Cuando se apaga la luz, se ha completado el ciclo de calentamiento. El calentador se apaga automáticamente.
7. Saque el biberón/tarro de la cámara y deje que se enfríen antes de tocarlos.

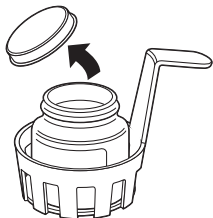
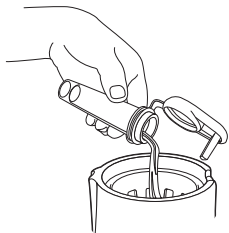
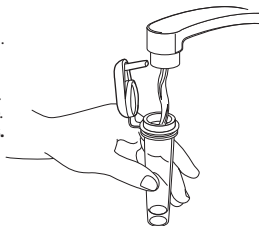
Ajuste el nivel de agua (marca de minutos) en la ampolla de agua como sigue:

Si el contenido está demasiado caliente, use menos agua en la ampolla de agua.

Si el contenido está demasiado frío, use más agua en la ampolla de agua.

Agite SIEMPRE el biberón o revuelva la comida y pruebe la temperatura del contenido antes de darle el biberón al niño.

8. Espere 10 minutos antes de calentar un segundo biberón para evitar el sobrecalentamiento.



ENFRIAR:

1. Llenar el biberón del congelador con agua hasta la línea de llenado máximo.
2. Poner en el congelador hasta que esté congelado sólido.
3. Poner el biberón del congelador en la heladera y cargarlo con biberones.
4. Poner la funda a la heladera.

DESINFECTAR:

1. Ponga la canasta en la cámara para el calentamiento.
2. Llene la ampolla de agua hasta los 3 minutos.
3. Ponga 2 chupetes en la canasta removible.
4. Ponga la campana sobre la canasta removible.
5. Vierta agua en la cámara para el calentamiento.
6. Ponga la canasta removible con la campana en la canasta.
7. Oprima el botón de ENCENDIDO.
8. Cuando la luz se apaga, saque la canasta removible con la campana.

Deje SIEMPRE que el chupete se enfríe antes de dárselo al niño.

Guía de medición del agua – marcas de minutos recomendadas

FÓRMULA						
Tipo de biberón	Desechable		Angosto		Cuello ancho	
Tamaño del biberón	4 oz.	8 oz.	4 oz.	8 oz.	5 oz.	9 oz.
Refrigerado	2.5	3	3.5	5	3.5	5
Sala	2	2	2.5	3.5	2.5	3

LECHE DE MAMA						
Tipo de biberón	Desechable		Angosto		Cuello ancho	
Tamaño del biberón	4 oz.	8 oz.	4 oz.	8 oz.	5 oz.	9 oz.
Refrigerado	2	2	3	4	3.5	5

COMIDA PARA BEBÉ				
Tamaño	2 oz.	4 oz.	6 oz.	8 oz.
Sala	4	4	4	4

NOTA: Los tiempos recomendados de calentamiento no son duraciones exactas.

GARANTÍA

Nuestra Garantía Limitada y Periodo de Garantía

Cuando utilicemos los términos “nosotros,” “nos,” y “nuestro,” nos referimos a TOMY, Inc., y cuando utilicemos los términos “usted,” y “su,” queremos decir el cliente de uso final original. Se garantiza que nuestros productos están libres de defectos de material y mano de obra bajo el uso normal para el que están diseñados durante un periodo de 90 días a partir de la fecha de compra.

Reparación/Reemplazo

Si su producto no satisface nuestra garantía limitada durante el periodo de garantía, repararemos o reemplazaremos el producto gratuitamente.

Lo que No Cubre Nuestra Garantía Limitada

Ofrecemos esta garantía limitada solamente cuando el producto va a ser utilizado por el cliente de uso final original. No ofrecemos ninguna otra garantía. Además, mientras que nuestra garantía es excelente, tiene otros límites. NO ofrecemos GARANTÍA en los casos de daños en tránsito, cuidado inadecuado, abuso, uso anormal, uso inapropiado, accidente, desgaste normal, daños debidos a elementos medioambientales o naturales, el no seguir las instrucciones del producto, la inmersión en el agua (excepto en el caso de los productos que hemos especificado por escrito diciendo que se han diseñado para utilizarse en el agua), fugas de baterías o almacenamiento o mantenimiento inapropiado de los productos.

Descargo de Responsabilidad de Otras Garantías

LAS GARANTÍAS EXPRESAS DE LA SECCIÓN ANTERIOR SON EXCLUSIVAS Y EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA. Sin embargo, en la medida en que la ley aplicable no permite descargos de responsabilidad de ciertas garantías implícitas, esas garantías se limitan al periodo de garantía identificado anteriormente. Algunos estados y países no permiten limitaciones con respecto a la duración de las garantías implícitas, así que es posible que las limitaciones anteriores no le apliquen a usted.

Limitación de Daños

NO NOS HACEMOS LEGALMENTE RESPONSABLE BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA DE DAÑOS INCIDENTALES, COMPENSATORIOS, PUNITIVOS, EMERGENTES, INDIRECTOS, ESPECIALES O DE NINGUN OTRO TIPO. NUESTRA RESPONSABILIDAD LEGAL TOTAL CON RESPECTO A LOS PRODUCTOS DEFECTUOSOS SE LIMITA AL DINERO QUE SE NOS HA PAGADO POR EL ARTICULO DEFECTUOSO. Algunos estados y países no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales, emergentes o de otros tipos, así que es posible que las limitaciones o exclusiones anteriores no le apliquen a usted.

Variaciones Estatales

Esta garantía le da derechos legales específicos, y es posible que tenga también otros derechos que varíen según el estado, la provincia o el país.

Póngase en Contacto con Nosotros

Si tiene reclamos o peticiones de garantía, o preguntas de atención al cliente, póngase en contacto con nosotros por correo electrónico a www.thefirstyears.com o llámenos al 1-800-704-8697

© TOMY
OAK BROOK, IL 60523, U.S.A.
Todos los derechos reservados.
Fabricado en China.

Y1058/6158 140903